

裝修家飾

reno & decor

Discover of home renovation & decoration
马来西亚首创装修预算杂志

Invisible Grille™
隱形鐵花 Sdn Bhd
DESIGNER CHOICE

90K+ HOUSE RENOVATION BUDGET

溫馨臥室裝修預算案 BUDGET FOR DECORATING A BEDROOM

- Novel Purchase A Home Decoration Product Only RM1!
- 5 Unit Of Dehub Corner Racks 220, Worth RM139!
- 5 Unit Of Johnson Sport MP3 Player, Worth RM159!
- 5 Unit Of H.O.S Table Lamp, Worth RM329!

vol. 09

ADDITIONAL PRINT COPY
EAST M'SIA RM15
WEST M'SIA RM12
SINGAPORE \$10
ENGLISH / CHINESE
ISSN 1985-6369
KDN PP 15625/07/2010(025114)



9 771985 636003

www.discoverypublisher.com.my

Keep Rice FRESH



In designing extraordinary storage systems to bring innovation and order to the modern home, the Tupperware Rice Dispenser was inspired by Asia's main staple – rice. Rice has traditionally been stored in urns. Daily scooping with cup and contact of rice with moist hands create potential contamination and infestation of weevils.

Keep rice fresh with the new Tupperware Rice Dispenser

- Unique drawer dispenses rice with a slide.
- Hygienic: prevents contamination.
- First-in-first-out rotation keeps rice fresh.
- One swipe for 1 cup of rice (150g).
- Convenient size fits all kitchen tops.
- Stores up to 10.5kg of rice.
- In pleasing neutral colors to match any kitchen décor.



保存米粒的新鲜度

储米器的设计是取于亚洲人的主食-米饭，也是为了赋予现代家庭一个革新与井然有序的环境所造之独特储存保鲜概念。米粒一般都是以传统方式储存于甕内。每天以杯子舀取米粒或是以潮湿的双手触碰米粒将提高米粒受污染与受米象侵扰的可能性。

以全新的Tupperware储米器可保存米粒的新鲜度。

- 独特的内格，只需滑动开关即可释放出米粒。
- 卫生、能避免手触沾污。
- 先进先出的循环能保持米粒的新度。
- 每一次的滑动可释放出1杯米，相等于150克的份量。
- 设计简便的尺寸适用于任何厨房。
- 可储存多达10.5公斤的米。
- 中和讨好的系列色调易于搭配任何厨房装设。

First-in-first-out freshness.



Rice is filled from the top to ensure old rice is used before new.

先进先出的概念，能保存米粒的新鲜度。将米粒从顶端倒入储米器，以确保旧米粒在末端先释出使用。

See-through window.



For clear indication of the remaining level of rice.

从透明的视窗可清楚看到储米器内的剩余份量。

Non-slip rubber base.



Keeps water out. Fully detachable parts for easy cleaning.

防滑的胶质底层，能防止水的渗入。零件可以拆卸以方便清洗。

No more spills!



Each slide of the drawer dispenses exactly 1 standard cup of rice.

份量恰到好处，不再四处散落！每次滑动可释放出1标准杯的米粒。

There's always a Tupperware Business Centre near you!

CENTRAL: Ampang, Merdeka Ria Industrial Park 03-4293 6898 • Dataran Palma 03-4270 4305 Cheras, Cheras Business Centre 03-9131 0189 Kajang, Bandar Teknologi Kajang 03-8723 7225 Kampung Pandan Jalan Kampung Pandan 03-9284 4090 Kepong, Taman Usahawan 03-6257 0313 Klang, Taman Bayu Perdana 03-3324 7895 • Pusat NBC Centre 03-3342 2811 Petaling Jaya, PJU Kota Damansara 03-6140 5255 • Aman Suria Damansara 03-7803 4331 • Highway Centre 03-7782 2275 Puchong, Bandar Puteri 03-8061 1959 Seri Petaling, Bandar Baru Seri Petaling 03-9057 9189 Setapak, Off Jalan Genting Klang 03-4143 4255 Seri Kembangan, Taman Serdang Perdana 03-8945 3266 Subang Jaya, USJ 03-8024 4678 Shah Alam, Seksyen 24 03-5548 8688 **NORTH:** Ipoh, Bandar Baru Medan 05-545 7826 • Taman Ipoh Jaya Timur 05-312 3268 Setiawan 05-692 4470 Kampar 05-467 1881 Kedah, Sungai Petani 04-422 2231 • Alor Setar 04-730 6553 • Kangar 04-977 4696 • Kulim 04-495 5480 Pulau Pinang, Butterworth 04-310 4751 • Penang 04-226 4906 • Seberang Prai Selatan 04-594 2351 • Sungai Nibong 04-644 6364 **SOUTH:** Batu Pahat 07-432 8988 Johor, Taman Pelangi 07-332 9544 • Taman Molek 07-354 0982 • Jalan Kesang Muar 06-953 8163 • Taman Bukit Indah 07-232 2008 Melaka, Taman Melaka Raya 06-283 4822 Plaza Padan Malim 06-337 3260 Seremban, City Center 06-601 2756 • Taman Komersial Senawang 06-679 7570 • Nilai 06-850 3703 Port Dickson 06-651 5594 **EAST COAST:** Kelantan, Kota Bharu 09-741 2640 • Tanah Merah 09-955 4898 Pahang, Mentakab 09-277 9037 • Kuantan 09-517 7153 • Triang 09-255 5566 Terengganu, Dungun 09-845 6991 Kuala Terengganu 09-631 7454 Kemaman 09-859 6170 Jerneh 09-697 2392 **SABAH:** Kota Kinabalu, Lintas Square 088 538 330 • Grand Plaza Putatan 088 734 296 • Alam Mesra 088 488 826 Sandakan, Bandar Utama Batu 6 089 228 162 **SARAWAK:** Bintulu, Medan Sepadu 086 335 422 Kuching, Jalan Kulas 082 253 618 • Taman Hui Sing 082 571 489 • Taman Lee Ling, Jalan Matang 082 649 489 Miri, Boulevard Commercial Centre 085 431 422 Sibul, Jalan Merdeka Barat 084 318 886

Tupperware Brands Malaysia

6 Jalan SS13/4, Section 13, Subang Jaya Industrial Estate, 47500 Subang Jaya, Selangor. ☎ 1300 88 5500 ✉ MSCustomercare@tupperware.com